

校友消息 ALUMNI NEWS

校友獲美國物理學會院士銜

Alumnus Elected Fellow of the American Physical Society

本院校友蕭文禮教授(93/物理)最近獲得美國物理學會院士銜，以表揚他卓越的研究成就。

College alumnus, Professor Gary M L Shiu (93/ PHY) has been recently elected the fellow of the American Physical Society in recognition of his research achievement.



校友宿舍生活重溫營

Alumni Homecoming Camp

為令聯合校友能夠重溫書院的宿舍生活，書院及校友會將於2012年7月14至15日合辦「校友宿舍生活重溫營」，歡迎聯合校友及家人踴躍參加。

校友宿舍生活重溫營節目豐富，包括：健體及球類活動、兒童遊戲天地、學術講座、同樂晚會等。有關詳情，請參閱聯合書院網頁：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniCamp2012/>。

宿營每位港幣\$350；大小同價；三歲以下小童(不佔床位)免費。另設日營(即只參與7月14日活動)，每位港幣\$150；大小同價；三歲以下小童免費。名額有限，報名從速。

有興趣報名的校友，請登入聯合書院網頁：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/forms/application>，並以「網上登記」報名，營費以劃線支票抬頭請寫「香港中文大學」，並寄回香港沙田香港中文大學聯合書院余慧儀女士收。查詢請致電3943 8654 / 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

To celebrate the 55th Anniversary of United College, the College and College Alumni Association will organise an Alumni Homecoming Camp on 14-15 July 2012 for the alumni to return to alma mater and enjoy the hostel life. All UC alumni and their families are welcome!

Programmes include sports activities, children activities, academic lecture, variety show, etc. For details, please visit the webpage of United College: <http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniCamp2012/>.

Overnight Camp fee for adult & child is HK\$350 per person while the fee for children under 3 (no extra bed) is free. We also provide day camp option (14 July only) for alumni. The day camp fee for adult & child is HK\$150 while the fee for children under 3 is free. Quota is limited. Reservation is on a first-come-first-basis.

For reservation, please visit the webpage of United College: <http://www.cuhk.edu.hk/uc/forms/application>. Alumni are welcome to register online and send the crossed cheque, payable to "The Chinese University of Hong Kong" to Ms Maggie Yu, Dean of Students' Office, United College, The Chinese University of Hong Kong, Shatin by mail to secure your reservation. For enquiries, please call Ms Amy M Y Luk or Ms Maggie W Y Yu at 3943 8654 or 3943 1948 for reservation.

《聯合校友》第三十九期

United Alumni Newsletter Issue 39

《聯合校友》第三十九期(2012年3月號)經已出版，並已分發予書院同仁及全體校友。書院同仁亦可透過網上版瀏覽《聯合校友》：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniNewsletter>。

下期《聯合校友》出版日期為2012年6月中旬，編輯委員會歡迎校友提供最新消息及相片、升學、就業、喜訊等動態，稿件請於2012年4月30日或以前電郵至 alumni-uc@cuhk.edu.hk。來稿請以中文撰寫。查詢請致電3943 8654 或 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

The issue 39 of *United Alumni Newsletter* (March 2012) has been distributed to college members and all United College alumni. The online version of *United Alumni Newsletter* is also available at <http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniNewsletter>.

The Editorial Committee of *United Alumni Newsletter* would like to invite content written in Chinese and photo submission from alumni on their further studies, career, and good news, etc. Please send your submissions by email to alumni-uc@cuhk.edu.hk on or before 30 April 2012. For further information and enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk at 3943 8654 or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.



校友事務處處長歡送及歡迎晚宴

Farewell and Welcoming Dinner for Directors of Alumni Affairs

書院及書院校友會於2012年3月2日假香港銅鑼灣玉桃軒酒家設宴歡送前任校友事務處處長楊如虹女士及歡迎新任校友事務處處長區月晶女士。

The College and the College Alumni Association jointly hosted a dinner on 2 March 2012 at The Graces Restaurant, Causeway Bay to bid farewell to Ms Antonia Y H Yeung, former Director of Alumni Affairs and welcome Ms Connie Y C Au, new Director of Alumni Affairs.

區月晶女士(右)
Ms Connie Y C Au (right)



楊如虹女士(右)
Ms Antonia Y H Yeung (right)